

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
5 December 2006
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят первая сессия
Пункты 13 и 14 повестки дня

Совет Безопасности
Шестьдесят первый год

Положение на Ближнем Востоке

Вопрос о Палестине

**Идентичные письма Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Израиля при Организации
Объединенных Наций от 5 декабря 2006 года на имя
Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

Сообщаю вам о новых обстрелах ракетами «Касам» территории Израиля палестинскими террористами в секторе Газа на прошлой неделе.

С воскресенья, 26 ноября 2006 года, по понедельник, 4 декабря 2006 года, палестинские террористы выпустили по населенным пунктам на юге Израиля не менее 15 ракет «Касам». Пять из них взорвались на территории Израиля. В результате этих нападений многие мирные жители получили легкие ранения и несчетное число травмированных людей обратилось за медицинской помощью.

Террористы в секторе Газа упорно продолжают обстрел палестинскими ракетами «Касам», который начался еще задолго до того, как Израиль более чем год назад ушел из этого района.

Однако особую тревогу вызывает то обстоятельство, что последние удары были нанесены после того, как премьер-министр Израиля Эхуд Олмерт и председатель Палестинской администрации Махмуд Аббас достигли соглашения прекратить огонь, которое вступило в силу утром в воскресенье, 26 ноября 2006 года. Продолжение террористических нападений в нарушение соглашения о прекращении огня свидетельствует о серьезных проблемах, испытываемых палестинским руководством в эти дни, и о его неспособности полностью остановить террор.

На прошлой неделе премьер-министр Олмерт протянул руку палестинскому народу в стремлении совместно добиваться мира и безопасности. Если на местах режим прекращения огня будет соблюдаться, тогда будут приложены все политические усилия к тому, чтобы вернуть стороны за стол переговоров. А для этого в качестве первого шага необходимо обеспечить, чтобы палестин-



ское руководство выполнило три условия международного сообщества: признало Израиль, отказалось от насилия и террора и соблюдало предыдущие соглашения. Боюсь, что в противном случае эта возможность будет утеряна.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 13 и 14 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Даниэль Кармон
Посол
Временный Поверенный в делах
